

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-
Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9
ráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési
árak külföldön: havonként 110 Lei, negyed-
évre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre
900 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken
kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyed-
évre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre
900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíja-
sok részére: havonként 60 Lei, negyedévre
180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / SZOMBAT / AUGUSZTUS 24

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 191. SZÁM

Ha

ül-földi olvassa a romániai lapokat, bizonyára elképed azokon a panamánok, melyeknek leleplezéséből csaknem minden napra jut egy-kettő. Hol az derült ki, hogy egy vasúti vonal több évi jövedelmét teljesen ellopták, hol az egyik vagy másik állami intézménynél történnék milliós sikkasztások, legutóbb pedig a nyugdíjalap körül alapítottak meg félmilliárdos panamát. Kezdvé a kis helyegmanipulációtól az óriási méretű gyógyszer szállítási csalásig a visszaéléseknek olyan bőséges skálája tesz hírnevét bennünket, hogy ez az anyag bőségesen elegendő lenne egy bűnügyi muzeum intellektuális osztályának teljes felszerelésére. Valahogyan nincs ez rendjén. Ezek a napvilágra kerülő panamák nemesak mérhetetlen anyagi károkat okoznak a kincstárnak, mely természetesen felel a károkat, hanem megtépázzák az állam presztízsét is. És ez még súlyosabb, mint az anyagi kár. Külföldön azt mondják rólunk, hogy ez a korlátlan lehetőségek hazája, ha pedig kevésbé finoman fejezik ki magukat, akkor a panamák országának keresztelnek el. Ezért nem elég a visszaélések leleplezése, hanem azok elkövetőit drákói szigorral kell büntetni. Példát kell statuálni arra, hogy nemesak a kis bűnösöket akasztják fel, a nagyokat pedig futni engedik. Kényszer munkára a panamistákkal, hogy megtanulják, hogy mit jelent dolgozni, mit jelent a munka becsülete. És a nyilvánosság pellengérére vettük, hadd lássák a többiek, hogy a társadalomból nem vették ki a becsület, kiveti és kiközösíti magából azokat, akik a mások munkája, a mások becsülete árán esznek, sikkasztanak és panamáznak, akik duslakodnak a becsületlenül szerzett javakban, míg tisztességes rétege a társadalomnak az ő bűneik miatt megnehezedett gazdasági viszonyok között alig tudja előteremteni a mindennapi kenyeret. Azt a mindennapi kenyeret, melynek minden falatjából részt kér az államhatalom, hogy a csalások útján keletkezett részeket betömje. Van egy törvényünk, mely a tisztviselők vagyonának eredetét kívánja megállapítani. Ugyanez a törvény a bűnös tisztviselők vagyonának elkobzását rendeli el. És mindezen felül ott van a büntető törvénykönyv, mely igazságosító és megtorló szakaszaival módot ad, hogy a bűnösökre teljes szigorral lesujtsanak. És mégis vannak panamák, amelyeket évek előtt állapítottak meg, de a megtorlás késik. Miért? Miért vannak a törvények? Miért hangzanak el dörögdelmes szónoklatok a korrupció el-

len és a közélet megtisztítása mellett? A szónokok csak saját lelkiismeretüket akarják megnyugtatóni? Vagy talán a közvéleményt akarják elkábítani szépenhangzó szólalomokkal? Miért késik a felelősségrevonás? Hol marad a megtorlás? Hol marad a példaadás, mely elriasszon minden könnyelmű lelket, hogy olyanhoz nyuljon, ami

nem az övé? Kérdések, amelyekre nem cikornyás közmondatokból font feleleteket vár az ország lakossága, hanem tetteket. Elég volt a csakvizsgálatokból, amelyeknek ténymegállapításai után minden további lépés csak azt szolgálta, hogy az ügy ellaposodjék. Pellengére a bűnösökkel! Bírószág elé a panamistákkal! Sóbányákba a tolvaj-

jokkal! Mert ezek elveszejtik az ország becsületét, meglopják embertársaikat, tönkre teszik az állam hitelét, megtépázzák presztízsét és végül a marokba nevetnek. Tehetik, mert a bünt nem követi a méltó büntetés. Pedig csak a visszaélések kiméletlen üldözése szabadíthat meg bennünket a nem hízog panamista ország jelzőtől.

Magyarok világkongresszusa: Huszonegy állam magyarsága találkozott tegnap Budapesten

Budapest, augusztus 23.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tizenkét millió magyar huszonegy országból való képviselői jöttek össze tegnap Budapesten világkongresszusra. A külföldi magyarok első világkongresszusa rendkívül impozáns keretek között nyílt meg és mindenfelől osztatlan lelkesedéssel találkoztak a külföldről érkezett magyar delegátusok. A kongresszus előtt a különböző felekezetek templomaiban hálaadó istentisztelet volt. A bazilikában Csizsárik János címzetes püspök, a református templomban Raffay Sándor dr. püspök a kálvinisták templomában Göde Lajos mészárszéki lelkész, a Dohány-utcai zsinagógában pedig Hevesi Simon dr. főrabbi mondtak istentiszteletet. Ezután a külföldi magyarok zászlók alatt a bazilika elé vonultak, ott hatalmas menetben felfejlődve féltíz órákor elindultak a Nemzeti Múzeum elé. Zenekarok, cserkészek, egyetemi hallgatók és leventék kísérték a külföldi magyarok tömött sorait.

Három kerékpáron Párisból érkezett magyar munkás nyitotta meg a menetet, majd feltűnt egy Amerikába került megtépett szabadságharcai zászló, amely után a tömeg haladt.

A Nemzeti Múzeum elé érve annak fölépőjét a külföldi magyarok foglalták el, a kertet pedig az egybegyűlt előkelőségek lepték el. Ott volt többek között Ripka Ferenc dr. főpolgármester, Perényi Zsigmond báró, a magyarok világkongresszusának elnöke, Bercei Jenő dr. alpolgármester, Don Antonio Sanchez pálmái nagyprépost, Zsembery István dr. az Országos Katolikus Szövetség ügyvezető elnöke, Udvardy Miklós dr. a külföldi magyarok világkongresszusának igazgatója és még sokan. Tíz órákor fordult be zászlók alatt a menet a Nemzeti Múzeum rácsos kapuján. Perényi Zsigmond báró a kongresszus elnöke volt az első szónok, aki

nek beszédét a hatalmas megafonok messzire elvitték. Többek között ezeket mondotta:

— Boldog és büszke vagyok, hogy én üdvözölhetlek benneteket ezen a nemes hagyományok által megszentelt helyen, amelyhez, mint Pécófi mondotta, a magyar szabadság első léleketének dicső emlékei fűződnek.

Ti hazajöttetek és mi megnyitjuk előtetek kapukat és szívünket. Ti a magyar népesalád gyermekei vagytok, nem tékozló fiúk, hanem olyan családtagok, akik ezer akadályt és szenvedést leküzdve dicsőséget szereztek a magyar névnek. Ugy érzem, hogy ezen a családi összejövetelen ti messzi földről elhoztátok a szeretet esodás virágait és mi a szívünkbe ültetjük ezt a virágot, amelyből kifejlődik a magyar egység, amikor mindannyian megtanuljuk a hazát, egymást és titeket szeretni.

Hatalmas éljenzés követte Perényi Zsigmond báró szavait, majd felolvasták a Mussolinihez, Lord Rothermerehez és Apponyi Albert grófhoz intézendő üdvözlőtávirat szövegét. A Mussolinihez intézett távirat így szólt:

A világ minden részéből első kongresszusra összegyűlt magyarok tiszteletteljes üdvözlőtükét küldik ckszelellenciádnak, az első felelős államférfiúnak, aki a világbeke érdekében az igaz magyar ügy szolgálatában szót emelt és azt hatalmas erővel támogatta.

Rothermere lordhoz a következő táviratot küldték:

Budapesten ma huszonegy országból összegyűlt magyarság szeretettel küldi üdvözlőtét Önnek, mint a magyar igazság nagylelkű apostolának.

A huszonegy országból megjelent magyar delegátusok szónokai beszéltek ezután és elsőnek az Északamerikai Egyesült Államok képviselője beszélt. Ernst Vilmos a dorpaty egyetem tanára magyar nyelvű beszédet

mondott, amelyben a világkongresszus résztvevőit üdvözölte. Az összes szónokok beszédeit a megafonok messze elvitték. Az utódállamok magyarsága a kongresszuson nem volt képviselve. Hadik Mihály gróf a kongresszus jegyzője végül előterjesztette a kongresszusi tárgyalások programját, majd

déli féltizenkét órákor a kongresszus tagjai felvonultak a várba, ahol Horthy Miklós kormányzó előtt tisztelegtek.

Horthy kormányzó délben egy órákor fogadta a magyarok világkongresszusának küldöttségét. A budai vár márványtermében az összes esilárok kigyulladtak és a kongresszus kiküldöttjei félkör alakban állottak fel. A nagygyűlés nevében Jósika-Herczegh Imre rövid beszédben köszöntötte a kormányzót. Horthy válaszában többek között a következőket mondotta:

— Vigyék magukkal azoknak is, akik nem jöhettek el, az egész magyar nemzet üdvözlőtét. Őrizzék meg továbbra is ragaszkodásukat fajukhoz és emlékeikhez. Legyenek fajuknak más talajba átültetett friss hajtásai, kiket a magyar kultúra erős szálai fűznek a régi hazához.

A beszéd nagy hatást tett, mely után a kormányzó cercelet tartott és szívélyesen elbeszélgetett a küldöttség egyes tagjaival.

A nagygyűlés küldöttsége ezután a Várból lejövet közös ebéden vett részt, délután pedig az előzetesen megállapított program alapján megkezdődtek a kongresszusi tanácskozások. A legtöbb állam képviselője tartott előadást, amelyeket a megjelentek nagy figyelemmel hallgattak. Több határozati javaslatot is fogadtak el. Este a kongresszus tagjai a főváros vendégei voltak és résztvettek a Gellért-szállóban tiszteletükre rendezett ünnepi vacsorán, melyen számos felkőszöntő hangzott el.

Megölte hűtlen kedvesét amiért a törvényszék husz évi kényszer- munkára ítélte, de a tábla a büntetést öt évi fegyházra szállította le

Temesvár, aug. 23.

Lungu Jovanel János harminc éves gazdálkodó, volt temesvári rendőr, 1928 november huszonegyedikén egyetlen revolverlövessel agyonlőtte Lupascu Florica nevű kedvesét, akivel közel tizenhárom évig élt közös háztartásban. Az oravicai ügyészség előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosságban mondta ki bűnösnek és ezért husz évi kényszermunkára ítélte. A vádlott a súlyos büntetést a temesvári ítélőtáblához felebbezte meg.

Tegnap tárgyalta az ügyet a tábla és a tárgyalás során egy egyszerű parasztember megható tragédiája bontakozott ki.

Még 1915-ben ismerkedtem meg a feleségemmel — kezdi vallomását Lungu a tábla előtt és következetesen feleségének nevezi kedvesét. Majd be kellett vonulnom katonának és amikor véget ért a háború, hazajöttem. Akkor az asszony már mással élt. De nagyon szerettem az asszonyt és megkértem, térjen vissza hozzám, ami meg is történt.

Egészen 1922-ig békésen élt az asszonnyal, de a férfi nagyon féltékeny természetű volt és elhatározta, hogy a krassómezei Vraniut községből Temesvárra jönnek. Így is történt, bejött nek Temesvárra és itt Lungu közrendőri minőségben alkalmazást kapott. Az asszony egyideig itt maradt vele Temesvárott, utóbb családi ügyek rendezése végett visszament Vraniutba. Hónapok teltek el és Lungu hiába várta vissza Floricát, az nem jött.

Helyette azonban megérkezett Lungu anyjának levele, amelyben az öreg asszony megírta fiának, hogy Florica egy másik férfival állt össze.

Lungu, amikor kézhez vette a levelet elájult, utána pedig négy napi szabadságot kért és Vraniutba utazott. Felült lelki állapotban mindenkinek, aki csak utjába került, elmondotta, hogy végez az asszonnyal és új szeretőjével is. Lungu megérkezett Vraniutba és felkereste hűtlen kedvese lakását, benyitott a konyhajtón és vaktában egy lövést tett.

A golyó Lupasca Florica torkába hatolt és azonnal megölte.

Sírva tette meg a vádlott vallomását és arra hivatkozott, hogy nem tudta, mit cselekszik. Csak annyit érzett, hogy a csalfaságot ettől az asszonnyal nem érdemelte meg. Egymásután szólalnak fel a védelem képviselői. Ciuleiu Emanuel dr. és Ogrin János dr. oravicai ügyvédek után Fehér Antal nyugalmazott kuriai bíró szólalt fel. Hatalmas védőbeszédében kifejti a nemzetközi jogszokások egybevetésével, hogy Lungu esetében nem lehet szándékos gyilkosságról szó, hanem egyszerű emberölés ez, amelyet felindult lelki állapotban kö-

vetett el. A logikai láncolatok egész sorával dönti meg a törvényszék ítéletét.

— Mit rójanak ki Terentére és Mantura, ha ezt a szerencsétlen embert husz évre ítéljük, aki szerelmi vakságában és sértett férfiúi büszkeségében önkivületi állapotban ölt, érvelt a védő.

Általános érdeklődés közepette emelkedett szólásra Pavelescu Cincinat táblai főügyész helyettes és megállapítja, hogy

Lungu sorsa mélyseges emberi sors

és az ügyészi emelvényről kegyelmet kér számára.

Kéri a táblát, hogy a vádlottat felindulásban elkövetett emberölésben mondja ki bűnösnek.

A tábla megváltoztatta az oravicai törvényszék ítéletét és az enyhítő körülmények alkalmazásával Lungut öt évi fegyházra ítélte. A vádlott és a védők a semitöszékhez folyamodták meg az ítéletet, mert a tábla nem alkalmazta a felindulásból elkövetett emberölés minősítését, míg a főügyész helyettes az ítéletet tudomásul vette.

Lesz már cigarettapapír és „hűlni”, mert külföldi tőkecsoport kölcsön ellenében megkapja a gyártási jogot

Bukarest, aug. 23.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A cigarettapapír és hüvely monopóliójának bérbeadása ügyében, amelyről már írtunk, tegnap megjelent a kereskedelmiügyi miniszteriumban Wolff Szigfried, az osztrák, magyar és cseh cigarettapapír és hüvelygyárosok trösztjének képviselője, hogy a kormánnyal tárgyalást kezdjen az említett monopólium bérbevétele ügyében. A tröszt képviselőjének ajánlata szerint a tröszt többmillió dolláros kölcsönt folyósítana a Cassa Autonomá-

nak és ezzel cserébe megkapná a cigarettapapír és cigarettahüvely gyártásának jogát. Olyan természetű ügylet jönne létre, mint a gyufánál a svéd tröszttel. A kölcsön harminc évre szólna és annak lejártá után a tröszt által felállított gyárak teljes felszerelésükkel együtt az állam tulajdonába mennének át. Ezenkívül az állam a tiszta jövedelem negyven százalékát kapná a cigarettapapír és hüvely gyártása után. A bukaresti lapok valószínűnek tartják, hogy a kölcsön megvalósul.

Szeptemberre halasztják a hágai értekezletet

Hága, augusztus 22.

A nemzetközi konferencia elhalasztása közvetlenül küszöbön áll. A terv az, hogy szeptember első hetében ismét összehívják a konferenciát és pedig utóbb megállapítandó helyen. A hágai tanácskozás delegátusai egyöntetűen megállapították abban, hogy a konferencia további együttmaradásának semmi értelme sincsen, mert csak tovább elmérgesítené a helyzetet. A wiesbadeni angol csapatok főparancsnoka egyébként a további tanácskozástól függetlenül rendeletet kapott Londonból, hogy tegye meg az előkészületeket a Rajna-vidéki csapatok kivonására. Valószínűleg szeptember tizenötödikén kezdik meg az angolok a kiűritést. A Havas ügynökség tudósítója német forrásból közli, hogy

Stresemann külügyminiszter a hágai konferencián jegyzéket olvasott fel, amelyben közölte, hogy Németország szeptember elsején nem lehet abban a helyzetben, hogy kifizesse a kétféle milliárd és ötszázmillió aranymárkát. Leszögezte Stresemann, hogy a hitelező államok közötti vitája Németországot nem érdekli és az esetleges kudarcért nem felelős. Német körök benyomása az, hogy Snowden nem enged álláspontjából.

A tegnap délelőtt hágai tanácskozásról hivatalos jelentést adtak ki, amely így szól:

— A hat egybehangzó állam képviselői délelőtt feltizenegy órakor összeültek fontos értekezletre a napirenden szereplő kérdések megvizsgálása céljából. Elhatározták, hogy azonnal meg-

kezlik a magántervezetű megvételéseket, amelyeket megszakítás nélkül folytatnak, hogy mielőbb végső állapotokra juthassanak.

Párisban úgy tudják, hogy a hágai helyzetet német körökben igen bizalmasan és szimistlikusan itélik meg. Hiszen hogy Stresemann teljesen elkeseredve és rövidesen beadja lemondását. A szövetséges hatalmak politikai köreiből közönnel néznek az esetleges német kormányválság elé.

Zivatar vonult el a Bánság fölött

Temesvár, aug. 23.

Az elmúlt éjjel hatalmas vihar vonult el Temesvár és környéke felett. A vihart villámlás, hatalmas mennyiségű dörgés kísérte és a felhőszakadás társa alatt tegnap a rekkenő nyári meleg is enyhült. Temesvárott a vihar külvárosokban okozott nagyobb kárt, ahol a gyengébben épített házakról szakította a tetőt és fákat döntött. A villám többször becsapott, így a tóbinákba, a gyárvárosi Deutsch-féle kereskedésbe és a Mehalában is, szerencsére azonban sehosem okozott komolyabb kárt. A vihar a megyében pusztított és itt már nagyobb kárt okozott. A telefonösszeköttetés Temes megyében tegnap sok helyen szünetelt, mert a vihar majdnem az összes telefonvezetékeket megrongálta. A temesvári postaigazgatóság műszaki emberei egész napon át a vonalakat javították. Ugyancsak megszakadt a telefonösszeköttetés Lugos, Karánsebes, Resica és Oravica irányában.

Magyarország felső részén — mit tudósítónk telefonálta — szintén hatalmas orkán pusztított, amely különösen Borsódmegyét okozott nagy károkat. Egy ember, aki családjával a földéről hazafele igyekezett, a villám gyermekével együtt agyonsújtotta. Ezenkívül a vihar még két embert ölt meg. A kár igen nagy.

Ad. No. 378/D. ex 1929.

Publicatiune de vanzare

Directiunea Eparhiala Gr. Ct. Sarbeasca din Timisoara in baza autorizatiei de parcelare, aprobata de catre autoritatea competenta a ordonat vanzarea prin licitatie publica scrisa a 8 parcele, fiecare de cate 160-200 st. din gradina Episcopiei Sarbesti (Presidinta garten) situat in calea Torontalului.

Ofertele scrise se vor inainta Directiunii Eparhiale Gr. Ct. Sarbesti din Timisoara unde se pot lua informatiuni mai detaliate pana la data de 15 Septembrie 1929.

Vanzatorul isi rezerva dreptul de alegere libare intre ofertari. Vanzarea se face pe plata in numerar. Eventual se poate acorda si amanari de plata.

Timisoara, la 15 August 1929.

Directiunea Eparhiala (Piata Unirii Nr. 2)

Magyar Rapszodia

Vigyázat az



védjegyre!

Szenzációsan olcsó áron

vásárolt a közönség a megnyitó héten harisnyát, keztyűt, selymenadrágot, kombinét, ködött kabátokat, mellényeket, stb.

EL-BE Harisnyaház

temesvári telepén, Józsefváros, Bulevardul Berthelot 21. sz. (a katolikus templommal szemben)

A tömegeladás legolcsóbb gyári versenyáron tovább tart

Vigyázat az



védjegyre!

Magyar Rapszodia

A Tuka-per tárgyalása: Evolúció és nem revolúció volt Tuka célja

Pozsony, augusztus 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A Tuka-per tegnapi folytatásos tárgyalását délelőtt tíz órakor nyitotta meg az elnök. Völgyi Lajos ezredes kihallgatását folytatja a bíróság, aki előadta, hogy amikor Kovács alezredes közölte vele Ivánka Milánnak Tukára vonatkozó üzenetét, Kovács azt a megjegyzést tette, hogy beszéljék meg az ügyet Tukával. Ő ekkor azt válaszolta, hogy Tukát nem ismeri, mindössze egyszer látta és nem is szándékozik vele ez ügyről beszélni. A továbbiakban elmondja Völgyi ezredes, hogy Kovács alezredes nem akarta belekeverni az ügybe, akinek a szereplésével különben sem volt tisztában. Csak második találkozásuk után gondolta, hogy Kovács kémkedik.

Azután, amikor Kovács öt Magyarországon feljelentette, hogy a csehek javára kémkedik, erősödött meg benne a gyanu, hogy Kovács kém lehet, mert a kémeknek szokása másokat kémkedéssel vádolni.

Elnök: Hogyan lehet az, hogy önt egy volt tisztvárosa kémkedés gyanújába igyekezett keverni?

Völgyi ezredes: A tisztok között is vannak egyenes jellemek és alantas lelkiütleük.

Grebač Orlov tót néppárti képviselő volt a következő tanu, aki előadta, hogy Tuka és társai államellenes működéséről semmit sem tud. Éppen úgy nincsen tudomása a bécsi kémiről sem. A tót néppárti képviselő parlament klubjának volt Bécsben irodája, amely külföldi propagandával foglalkozott.

Tukával többször beszélt az autonómia kérdéséről és Tuka ekkor hangsúlyozta, hogy az ő programja nem a revolúció, hanem az evolúció.

Különbben is Tuka említette, hogy a néppárt lépjen be a kormányba. A rodobranára vonatkozólag kijelentette ez a tanu, hogy teljesen valótlan az az állítás, mintha magyar tisztok szervezték volna a rodobranát. A rodobranát azért alakították, hogy a tót néppárt gyűléseit a zavargó elemek állandó zaklatásaitól megvédjék.

Az elnök által elrendelt szünet után a bíróság Bazovszky Lajos tanut hallgatta ki. Kijelentette, hogy Tukát a tót nép hü fiának tartja, ellenében Belánszkyval, aki

az államfordulat előtt magyarnak vallotta magát, majd Linder Belánál is jelentkezett a forradalom alatt, végül Szlovéniában kötött ki és vad tótnak csapott fel.

A tót nemzeti pártnak és lapjának, a Slovenska Narodna Jednodának agitációs embere és szerkesztője volt. Később a kommunisták és a szocialisták felé is orientálódott és ekkor bátyja Oroszországba küldte tanulmányútra. Ezután lépett be a tót néppárt-

ba és a párt révén mindenáron mandátumhoz akart jutni. Maga is halotta, amikor Belánszky kijelentette, hogy Tukának ciánkálit fog küldeni. Belánszkyt egyébként abnormis, kisziklott embernek tartja, aki sokat foglalkozott transzcendentális dolgokkal, a nirvanával és Gandhi eszméivel. Tulumása szerint

Az egész per egy cirkusz

Védő: Mit tart Ön arról a vádról, hogy Tuka kémkedett és az állam elensége volt?

Tanu: Ugyan kérem. Falout kapitány valóban kémkedett, de ez az egész ügy humbug.

Elnök ezután felolvassa Ivánka Milán levelét, melyben azt írja, hogy a per során Bazovszky majd tanuszkodni fog arról, hogy Tuka kémkedett és államellenes magatartást tanusi-

Belánszky a szlovénszói magyar pártoktól mintegy félmillió csehekronát kapott mozgóképszínházának segélyezése címén.

Annak idején a szlovénszói nemzeti pártnak lapja részére is gyűjtött pénzt és a losonci magyaroktól gyűjtött pénzt is, de a lap ebből az összegből semmit nem kapott.

tott.

Tanu: Kérem, ilyen mesékkel gyerekeket lehet traktálni, de nem felnőtteket. Ez az egész per egy cirkusz.

Elnök: Ezért rendre utasítom.

Tanu: Kérem, én nem a bíróságot akartam megsérteni, hanem Belánszky és Ivánka akcióját akartam jellemezni.

Elnök ezután a tárgyalást mára halasztotta el.

A titkos katonai szerződések: Félhivatalos cseh cáfolat, mely saját cikkét meghazudtolja

Prága, augusztus 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Nagy feltűnést keltett a Cseke-Slovo jelentése arról, hogy a kiskántant államok titkos katonai szerződéseit a csehszlovák kormány ratifikálta. A hivatalos távirati iroda ugyanis már két ízben megcáfolta az ilyen egyezmények létezését, legutóbb pedig Bethlen István gróf magyar miniszterelnök bécsi cikkével kapcsolatban jelent meg a Prager Presseben cáfoló nyilatkozat. Most maga a Cseke-Slovo határozott dementálással

kiséri a saját cikkét és azt írja, hogy a titkos katonai szerződések aláírásáról szóló hír helytelen, mivel a kiskántant államok szerződéseit nyilvánosak és titkos klauzulával nem rendelkeznek.

Az Express című lap ehhez az öncáfolathoz a következőket füzi: Csak az a jó a dologban, hogy az ilyen cáfolatoknak senkisésem ad hitelt és ez a helyes, mert a közvélemény legalább ebben az esetben nem veszíti el hitét abban, hogy bizonyos mértékig katonailag biztosítva vagyunk.

Megkinoztak egy lányt a csehek kémkedés gyanúja miatt, mert apja kisebbségi magyar képviselőnek levelet irt

Fonyód, augusztus 23.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A csehszlovákia Fonyód városkában az egyik ottani ügyvéd levelet adott át leányának azzal, hogy vigye postára. A levél Szüllő Géza dr. címére szólt. A leselkedő detektívek valahogyan észrevették a levél címzését és erre az ügyvéd leányát a rendőrségre hurcolták. Félórával később az ügyvéd maga ment fel a rendőrségre keresésére, de ott azt felelték, hogy a leányról semmitsem tudnak. A kétségbeesett apa másnap délelőtt mint egy-

szerű ügyfél járta be a rendőrségi szobákat és abban a pillanatban nyitott be az egyik hivatalos helyiségbe, amikor abban egy detektív az ő siró leányát vallatta. Az ügyvédet erre azonnal eltávolították a rendőrségről, a leányt azonban csak egy hét múlva bocsátották el. Szabadlábra helyezése után elmondta, hogy kémkedés gyanúja miatt tartották ott, kiméletlenül vallatták és hogy megtörjön cigányasszonyokkal egy cellába zárták. A cigányasszonyok közül hárman az emberevő cigányok társaságából voltak. Az eset nagy felháborodást keltett.

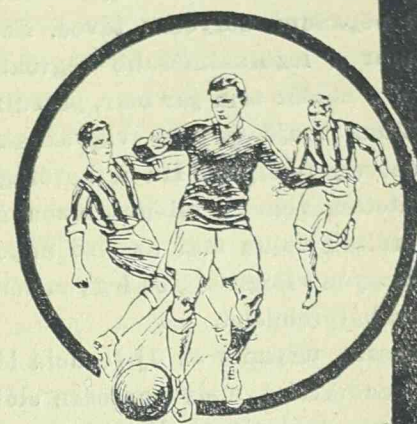
Csekkcsaló fiatalember társával együtt egy millió leit harácsoltt össze

Temesvár, augusztus 23.

Néhány nap előtt megjelent a Nemzeti Bank szlatinai fiókjánál egy huszárhadnagy és szárnylevannégyezer leiről kiállított csekket akart értékesíteni. A csekk szabályszerűen volt kiállítva és így az összeget kifizették. A csekk kifizetését követő napon értesítés érkezett a Nemzeti Bank botosani fiókjától, hogy egy csekk könyvet elloptak és a csekkkönyv sorszámaikat ne honorálják. Az értesítés azonban későn érkezett. A nyomozást azon-

nal megindították és sikerült Krajován Vicol György rovottmultu tisztviselőt letartóztatni, aki a csekkcsalást beismerte. Vicol bevallotta, hogy alnéven huszárhadnagyi ruhában jelent meg a bankban, hogy a gyanút elhárítsa. Tagadta, mintha cinkosai lettek volna. A krajovai rendőrség azonban kiderítette, hogy Vicol két hét előtt is felvett már pénzt és feltétlenül van cinkosa. Ezért az ország összes határhátóságaihoz átiratot küldtek és abban a gyanúsított személy

Mi adja meg az élet
kedvet? Mi a siker
titka?



Az egészség, a nyugalom, az energia.

Ha ezen tényezőkből csak egy is hiányzik, már nem képes az ember győztesen végigküzdeni az életet. Ezért: óvjuk egészségünket, erősítsük meg idegeinket, növeljük energiánkat!

ARSENFERRATOSE

Használatával, mely világszerte ismert ideális erősítő szer felnőttek és gyermekek számára.

Kapható minden gyógyszerárban.

C. F. BOEHRINGER & SOHN, Mannheim-Waldhof.

pontos leírását közölték. Tegnap délután a bukaresti Simplonnal Zombolyára érkező utasok között volt egy nyurga fiatalember. A határrendőrségi tiszt emlékezett a szlatinai csekkcsalásra és az idegesen viselkedő utasban sejtette a cinkostársat. A rendőrtiszt szimatja nem tévedett és kiderült, hogy az illető Jonescu Virgil, a Nemzeti Bank krajovai fiókjának volt tisztviselője. Megmotozása kor nyolevanezer francia frankot találtak nála. A zombolyai határrendőrség Jonescut a temesvári szigortárhoz kísérte, amely tegnap hallgatta ki Jonescu egyelőre tagadásban van, azonban erősen indokolt a feltevés, hogy az ő segítségével folytatta Vicol manipulációit és mint utabban kiderült, közel egy millió leit vettek fel az ellopott csekk segítségével. Jonescut a temesvári szigortárca a krajovai ügyészségnek adja át.

Eltűnt

tizenhat éves tanonc
Temesvár, aug. 23.

Tegnap délelőtt a józsefvárosi rendőrségen megjelent Polczér Mária Fröbl-utcai lakos és elmondta, hogy Ferenc nevű tizenhat éves fia hazulról eltűnt. Polczér Ferenc legutóbb Ciffra Péter erzsébetvárosi szabafestőnél volt tanonc. Az utóbbi időben ismeretlen okból kifolyólag buskomor lett és nem volt kedve semmihez sem. Két nap előtt este azután elment hazulról, az ajtóból még visszafordult és azt mondta, hogy öngyilkos lesz. Azal gyorsan becsapta az ajtót és elfutott. Édesanyja nem vette komolyan a dolgot, amikor azonban éjszakára sem tért haza, aggódni kezdett és a rendőrségre jött, ahol bejelentette a fia eltűnését. A rendőrség széleskörű nyomozást indított, hogy megállapítsa, vajjon csakugyan öngyilkosságot követett-e el a tizenhat éves fiu, vagy pedig csak kalandvágyból bujdosott el.

Magyar Rapszodia

Magyar Rapszodia

KÖZJEGYZŐSÉG NEM LEHET POLITIKAI ÉRDEMEK JUTALMAZÁSA. Bukarestből jelentik: Közöltük, hogy az igazságügyminiszter Erdélyben és a Bánságban több közjegyzői állást megsemmisített. E megsemmisítésekkel kapcsolatban Maniu Gyula miniszterelnök kijelentette, hogy Erdélyben és a Bánságban nincs több közjegyzőre szükség, mint amennyi 18-ig volt. Azóta új közjegyzőségeket létesítettek és azokat politikai érdekek jutalmazásán alapították. Ezeket a közjegyzőségeket megszüntetik a megsemmisített közjegyzőségek pótlására, ha azokat 1918 után létesítették, nem írnak ki pályázatot. A miniszterelnök kijelentései nagy felháborítást keltenek, mert azzal számoltak, hogy a nemzeti parasztpárt akarja küldetni embereit a megsemmisített közjegyzőségekbe.

Egyenruhaszövetek

legolcsóbban beszerezhetők

RABONG és SCHNEIDER

Temesvár-Belváros, Szt. György-tér, püspöki-palota.

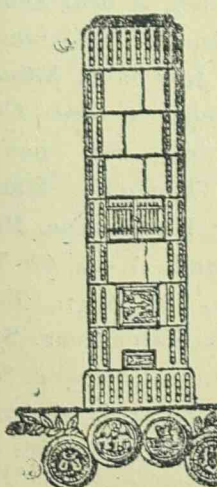
— **Galamblövéverseny Facseten.** Facsetről jelentik: A facseti vadásztársaság a marzsinaei és bulcsi vadásztársaságokkal együtt szeptember huszadikán a facseti sportpályán galamblövéversenyt rendez. A verseny első száma husz üveggolyó általálása tizenöt méterről. 2. Céllovés tíz üveggolyóra tíz méter távolságról. 3. Bugógalamb lövés három csoportban tizenöt méterről. 4. Versenylövés öt üveggolyóra öt méterről. A verseny nevezési díja kétszáz lei. A versenyre **Kappler Miklós** facseti erdőfelügyelőnél lehet jelentkezni.

— **Véres bál Majláthfalván.** Majláthfalváról jelentik: Véres kimeneteli verekezés történt Majláthfalván. A község fiatalsága bált rendezett. Táncközben **Kiss József** és **Pozsár Mátyás** egy leány miatt összeverekedtek. Kiss a verekezés hevében fejbevágtatta egy sörösvéggel **Pozsár Mátyást**, akit előntött a vér. A verekezésnek a csendőrség vetett véget. **Pozsár Mátyást** Vingára szállították, ahol orvosi ápolás alá vették.

Mától kezdve

Pucher András

Cserépkályhagyár
Timisoara-Iosefin
Strada I. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelycsempék
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padlólapok
Chamottetégla és 2358
Chamottelisz.

— **Meghalt az öngyilkos soffőr.** Megírta a Déli Hírlap, hogy ifjabb **Tábor Mihály** huszonhat esztendőss soffőr a mentőállomás garázsában öngyilkosságot követett el. A mentők első segélyben részesítették és a kórházba szállították, ahol már nem tudtak segíteni rajta. Nagy kínlódás után tegnap hajnalban meghalt. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— **Drága beszélgetés.** **Zsámbok János** józsefvárosi, Bem-utcai lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik miatt a piacon beszélgetett, ellopták kerékpárját.

* Rádiók és azok átépítése, javítása, karbantartása, havidíjért legolcsóbban **Jrancia, Józsefváros, Skudier-tér 1.**

Covay Temesvár - Gyárvaros.
Háromkirály-u. 7. sz.
készíti mérték után a legelegánsabb férfi fehérneműket szavatosság mellett. Versenyképes olcsó árak. Hozott anyagból is készít. (4629)

— **Ujabb per Temesvár városa ellen a mozimonopolium miatt.** A Déli Hírlap megírta, hogy a Társadalmi Erők Egyesülete című jogi személyiséggel bíró társaság Temesvárott létesítendő mozira engedélyt kapott. Temesvár városa azonban nem hagyta jóvá a társaság által létesítendő mozi építési terveit. Erre az egyesület megbízottai a belügyminiszteriumhoz felebbeztek és a miniszterium — amint szintén megírtuk — **Goma Pál** belügyi vezérfelügyelőt küldötte Temesvárra az ügy megvizsgálására. **Goma** a vizsgálatot be is fejezte és arról jelentést tesz a miniszteriumnak. Nem érdektelen azonban, hogy az érdekeltek ezenkívül pert indítottak Temesvár városa ellen és negyvenhárom millió lei kártérítést követelnek. A pert a temesvári tábla szeptember tizenegyedikén tárgyalja.

— **Elvesztette értékes aktatáskáját.** **Lugosról** jelentik: Kellemetlen kalandja volt tegnapelőtt **Grimm József** bélinci kereskedőnek. A kereskedő üzleti ügyek elintézése miatt **Lugosra** jött és mialatt a Temesvári-uton haladt, elvesztette sárga aktatáskáját, amelyben százharmincezerhatszáz lei volt.

* Jön a Horch autó. Raktár és képviselő **Forgács** vaskereskedés, Temesvár-Józsefváros, Bem-utca 31.

a belvárosi moziban

— **Velencei éj a temesvári strandon.** A temesvári ötös vadászrezd, augusztus huszonötödikén, vasárnap, a strandon velencei ünnepséget rendez. A nagyszabásúnak ígérkező népnépzélyt uszóversenyekkel és evezősversenyyel kötik össze. Ezután megválasztják a legszebb asszonyt, a legszebb leányt és a legszebb gyermeket, majd tánccmúltság zárja be a velencei ünnepséget. Mindazok a temesvári sportegyesületek, amelyek az uszóversenyben részt óhajtanak venni, jelentsék be azt **Straicu** ötödik vadászrezdébéli örnagynál.

— **Magyar görög keleti egyház.** **Szentesről** jelentik: Tegnap alakította meg száz szentesi magyar görög keleti lakos az első magyar görög keleti egyházat. Az önálló magyar görög keleti egyház közvetlenül a konstantinápolyi patriarchátus alá tartozik. Vasárnap lesz az első magyar nyelvű görög keleti mise.

— **Reiner Géza temetése.** Tegnap délután hat órakor a belvárosi temető **Schlauch** kápolnájából helyezték örök nyugalomra **Reiner Gézát**, a temesvári ügyvédikar nesztorát és a temesvári társadalom nagyrabecsült tagját. A hozzátartozók, a barátok tisztelők bensőséges részvete kísérete utolsó útjára **Reiner Gézát**. **Pach** Ágost püspök vezetésével a káptalan tagjai és a központi papság, továbbá számos ügyvéd és a régi Temesvár társadalmának sok tagja jött el a végüstességre. A gyászszertartást **Olajos József** kanonok díszes papi segédlettel végezte, majd a temetésen megjelent nagyszámú közönség elkísérte a koporsót a sírhoz. Az elhunyt lelki üdvéért ma, pénteken reggel kilenc órakor a belvárosi plébáni templomban engesztelő gyászzistentisztelet lesz.

* **Magyar Rapszodia** című film tartalma. A cselekmény egy főúri kastélyban kezdődik Mezőhegyes környékén, ahol a kasznár szépséges lánya beleszeret egy fess honvédhadnagyba, akit a hadgyakorlat vihara sodor a kastélyba. Mindketten a magyar puszták gyermekei és a belőlük kirobbanó nemes és tiszta szerelem valami egészen természetesnek tűnik fel itt a puszták megejtő varázsában. A parancsnokló tábornok fiatal feleségének is megtetszik a daliás hadnagy és egy forró éjszakán valamilyen ürügyvel magához hívja. Intrikus tiszték azonban besugják azt a tábornoknak, aki bosszúra szomjasan rohan a kastélyba, a randevu helyére, hogy megölje a mit sem sejtő tisztet. A kasznárnő megtudja a cselzövést és az utolsó pillanatban a kastélyba jön, ahol megmenti a szituációt. Itt indul meg a drámai cselekmény, mely csodaszép befejezéshez érkezik el. **Dita Parlo**, aki a kasznárnőleányt játssza, külön studium. Kikristályosodott művészete soha demonstratívabban nem érvényesült, mint ebben a szerepben. **Willy Fritsch** szenvedélyes honvédtisztje is igazi emberi karakter. **Lil Dagover** tábornoknéja hasonlóképpen művészi alakítás. Eredeti cigányzene kísérettel.

Magyar Rapszodia

— **Főleg órákat szeretett lopni.** Megírta a Déli Hírlap, hogy a gyárvarosi rendőrség elfogta **Vatrál Antal** **Krizsán**-telepi munkást, aki az utóbbi időben a Gyárvarosban több lakásba betört és ruhaneműket lopott. A nyomozás során kiderült, hogy **Vatrál** nagy specialista volt az óralopásban. Így ellopta **Maximovics Ferenc** Kardos-telepi cipész óráját az egyik gyárvarosi korcsmában. A múlt héten a **Begaparton** sétált és meglátta, hogy egy férfi fekszik a **Bega** mellett, odament hozzá és ellopta aranyóráját és láncát. Amikor elfogták rézüstöt is találtak nála, amit a saját bevallása szerint az egyik betörése alkalmával lopta, de hogy hol tört be arra már nem emlékszik. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

Láb- és honaljizzadás ellen
PODOL
Hatása biztos, üdít, frissít, a bőrt puhán tartja.

* Ha Temesvárra jön, kerje meg denütt az ingyenes tájékoztatót (Csoportosul priu Timisoara.)

* **SZEPTEMBER ELSEJÉN** új előfizetési hónap kezdődik. Új előfizetőinknek azonban már az előfizetés napjától ingyen küldjük a lapot el-sejéig. Az előfizető nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsört. Csak a Déli Hírlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tiz szöveg terjedő apróhirdetést. Akik most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet szeptember hóban rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel szeptember hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a **Park** szállóban. Hogy a sorsolást csak olyanok között ejtsük meg, akik tényleg szándékoznak Budapestre utazni, kérjük, hogy temesvári, mint vidéki előfizetőinket, hogy címüket jelentsék be azzal, hogy a sorsolásban részt kívánnak venni. A sorsolást csak a jelentkezők között ejtjük meg. Legközelebb újabb kedvezményeket nyújtunk előfizetőinknek. A szálloda a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsis költséget is megtakarítja. Siessen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerencse kedvez, úgy már szeptemberben nyerhet ilyen szállodautalványt.

* **Ha jól és olcsón akar étkezni, úgy menjen a **Palace**-kávéházba, ahol a déli menü 50 lei. (Leves, sült, főzelék, tézta.)**

— **Lengyel Irén férjhez ment.** **Kolozsvárról** jelentik: **Lengyel Irén**, a temesvári szintársulat volt primadonnája, tegnap házasságot kötött **Illés Viktor dr. ügyvéd** és földbirtokossal. A házasságkötésnek az egyik főfeltétele volt, hogy **Lengyel Irén** visszavonul a színpadtól.

* **Orvosi rendelő áthelyezés.** **Dr. Salamon Sarolta** szemorvos rendelőjét **Szerb-u. 5.** (Erzsébet-udvarba) helyezte át és rendel délelőtt 10—12-ig és délután 3—5-ig.

Lil Dagover, Willy Fritsch és Dita Parlo val

Ad. Nr. 254/D. ex 1929.

Publicatiunea de inchiriere.

Directiunea Eparhiale Gr. Ort. Sarbeasca din Timisoara inchiriaza pe cale de oferte in scris cu inceperea dela 1 Noemvrie 1929 pe timp de 3 (trei) ani un local de atelier situat in casa sa din Timisoara-Cetate, Piata Unirei Nr. 2 (Palatul Episcopiei Sarbesti) de partea din spre strada Primariei cu intrare separata de sub poarta in care de prezent se gastea atelierul croitorului **Liubomir Besuly**.

Ofertele in scris impreuna cu cautiunea de 10% a chirie ce se va oferit anual vor inainta in plic inchis- pana la data de 15 Septemvrie 1929 orele 10 a. m. Directiunii Eparhiale Gr. Ort. Sarbesti din Timisoara (Palatul Episcopiei Sarbesti) unde in timpul orelor oficiale se pot lua informatiuni mai amanuntite si se poate vedea si localul din chestiune.

Timisoara, la 15 August 1929,
Directiunea Eparhiale
(Piata Unirii No. 2)

A szesz-törvény megtiltja szeszitaloknak nagyban és kicsinyben való árusítását és külön bizottság a helyszinén javítja ki az engedélyeket

A parlament mindkét háza által megszavazott és szentesített új szesz-törvény részletes végrehajtási utasítását tegnap küldötte el a pénzügyminiszterium a temesvári pénzügyigazgatóságának. A végrehajtási utasítás rendkívül sok új és a közt érdeklő intézkedést tartalmaz, amelyekre vonatkozólag C u e u Illés pénzügyigazgató helyettes munkatársunknak a következő fevilágosítást adta:

Az új törvény elsősorban megszünteti a régi, magyar törvényből ismert, korlátolt és korlátlan italmérési engedélyek rendszerét.

A jövőben csupán kétféle italmérési engedély lesz és pedig szeszitaloknak kicsinyben és nagyban való árusítására vonatkozó engedély. A törvény értelmében egy és ugyanazon személy nem üzhet kicsinyben és nagyban való elárusítást, azaz gyakorlati példára támaszkodva, a szesz- vagy bornagykereskedő nem létesíthet külön bodegát, amelyben kicsinyben is árusított italokat. A törvény végrehajtási utasítása megállapítja, hogy meddig terjedhet a kicsinyben való árusítás.

Egy és ugyanazon vásárlónak a kicsinybeni engedéllyel rendelkező italmérő legfeljebb harminc liter bort vagy mustot, huszonöt liter sört és a többi szeszitalokból egyenként legfeljebb tíz litert adhat el.

Aki ezt a mértéket a kicsinybeni árusításnál túllépi, azt a kirótt italmérési illeték nyolcszorosával büntetik meg. Akik ezeken a határokon felül árusítanak italokat, azok csupán nagyban való eladásra nyerhetnek engedélyt.

Érdekes, hogy a végrehajtási utasítás tisztázza, hogy a már előzőleg ismertett italmérési illetékeket, amelyek városokban a házbérrel állanak egyenes arányban, a nagyban való árusítók nem fizetik. A végrehajtási utasítás szerint mindazon szesznagykereskedők, akik csak bort árusítanak, illeték címén évi 25.000, míg a szeszitalok összes válfajait árusító nagykereskedők évi negyvenezer lei illetéket fizetnek. Ezek az illetékek csak városokra vonatkoznak, falvakban és községekben ez az illeték 10.000, illetve 15.000 leit tesz ki.

A legérdekesebb intézkedése az új törvény végrehajtási utasításának, hogy azokat a szerzett jogokat, amelyek egyes cégeket nagyban és kicsinyben való árusításra jogosították, nem ismeri el és hatálytalanította.

A jövőben valaki vagy kis vagy nagyban árusítója lehet csak a szeszitaloknak, mindkét árusítás üzésére egy és ugyanazon személy cég vagy érdekesoport engedélyt nem kap.

Cucu pénzügyigazgatóhelyettes végül azzal fejezte be érdekes fejtegetéseit, hogy legközelebb már erre a célra kiküldött bizottság keresi fel az összes italmérési engedélyekkel bíró üzemet és a helyszinén kijavítják, hogy kicsinyben vagy nagyban árusításra jogosít-e az engedély.

Az új szesz-törvény alapján az egyes kerületi bizottságok Temesvárott már megállapították, hogy a kicsinybeni árusítási joggal rendelkező italmérők tulajdonosai mennyi illetéket tartoznak fizetni. Ezek a megállapítások azonban nem véglegesek és azok ellen felelkezni lehet.

A felelkezéseket első fokon a fel-

Kényszeregyezségi eljárás egy józsefvárosi kereskedő ellen

Neufeld Bernát józsefvárosi divatkereskedő a temesvári törvényszéknél az új törvény alapján maga ellen a kényszeregyezségi eljárás megindítását kérte. Neufeld kérvényében kimutatta, hogy 1.560.284 lei passzívájával szemben 787.688 lei aktívával rendelkezik és ötven százalékos egyezséget ajánl fel hitelezőinek huszonnégy hónap alatti törlesztési időben. A törvényszék tegnap hirdette ki döntését, elvben hozzájárult a Neufeld Bernát által kért kényszeregyezségi eljárás megindításához és annak levezetésével V a d á s z Béla dr. te-

Téves volt a vámtarifa szövege. A temesvári pénzügyigazgatóság közli, hogy a nyomtatásban megjelent új vámtarifa több tévedést tartalmazott. Ezeket a tévedéseket a miniszterium kiigazította és a helyes vámtarifákról értesítette a temesvári pénzügyigazgatóságot. A pénzügyigazgatóság ezután felszólítja a kereskedőket, akik az új vámtarifa alapján fizették a luxus vagy forgalmi adókat, hogy az összegek kiigazítása végett minél előbb jelentkezzenek az illetékes kerületi adóhivatalokban. Későbbi rekriminálásokat a pénzügyigazgatóság nem vehet figyelembe.

A temesvári kereskedelmi kamara választmányi ülése. A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgató választmányja augusztus huszonhetedikén tartja újra alakulás óta első ülését. Az ülés kedden délután négy órakor a kamara dísztermében lesz. Az ülés során a következő pontok kerülnek megvitatásra. A temesvári kereskedelmi és iparkamarának előterjesztése a bélyegilletékről szóló törvény módosítása tárgyában. A kamara által felállítandó otthon ügyének megvitatása. A költségvetés módosítása. S c h ö n Ede indítványa és azzal kapcsolatban az igazgatótanács véleménye az indokolatlan adókievetések tárgyában. K a b o s Árminnak a temesvári írószerkeskedők nevében a kamarához intézett beadványa a ceruzák túlzott elvámolása tárgyában. A nyomdatulajdonosok országos szövetségének kérelme az államnyomda ellen. A gabonavásárok megtartásáról szóló szabályzat egyik pontjának módosítása. A kereskedelem és iparügyi miniszter átiratának ismertetése, amelyben intézkedik a megüresedett póttagsági helyek kooptálásáról. Esetleges indítványokat a gyűlés megvitatása előtt három nappal be kell jelenteni.

szólamlási, második fokon a felelkezési bizottság tárgyalja.

Az illetékeket azok végleges jogerőre emelkedésétől számított tizenöt nap alatt egy összegben kell megfizetni. A felszólamlási és felelkezési bizottságok legközelebb már megkezdik a temesvári pénzügyigazgatóságon működésüket.

mesvári törvényszéki bírót bizta meg. A törvényszék a cég érdekelt hitelezőit is meghallgatja és az egyezségi tárgyalás napjával október negyedikét tűzte ki. A törvényszék egyben kötelezte Neufeld Bernátot, hogy a kényszeregyezségi eljárás költségeire 23.404 leit helyezzen törvényszéki letétbe. Ennek az összegnek a felét három napon belül, a másik felét pedig tíz nap alatt köteles letétbe helyezni. U n g á r Ármint esetlen kívül ezuttal másodszor döntött a temesvári törvényszék az új törvény értelmében a kényszeregyezségi eljárás megindítása mellett.

A Frankfurter Biztosító szanalási nehézségei. Bukarestből jelentik: Bukarestben a Frankfurter Biztosító-társaság fizetési zavarai nagy idegességet keltettek. A Lloydul Roman temesvári biztosító-társaságon kívül a Frankfurternek erős üzleti összeköttetései vannak még sok más román biztosítóval, így a Franco Romanával is, amellyel viszontbiztosítási kapcsolatban áll. Budapestre érkezett jelentések szerint a Frankfurter szanalása érdekében az Allianz részéről megindított tárgyalások sikeres befejezése elé akadályok tornyosultak és a helyzet jelenleg még mindig válságos.

Hasznos könyv az adófizetők részére. C u e u Illés temesvári pénzügyigazgatóhelyettes a háztulajdonosokat, kereskedőket, tisztviselőket és minden adófizetőt közelről érdeklő könyvet ad ki. Cucu ugyanis bőséges magyarázatokkal ellátva román és magyar nyelven közli azokat a törvényeket, amelyek a legújabb adó- és illetékemelésre vonatkoznak és a törvényeket magyarázatokkal látja el. Egyben tájékoztatja a polgárságot a felemelt adók fizetésének módja felől is. Cucu valóban hasznos munkát végez ennek a könyvnek és tájékoztató magyarázatnak a közreadásával. A könyv szeptember elsején hagyja el a sajtót és közérdekű célját tekintve, árát a szerző teljesen önköltségi alapon állapította meg.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Augusztus 22.) Leszámitolóbank 92,5, Kereskedelmi Bank 116,8, Angol-Magyar Bank 92,5, Magyar Hitel 80,1, Pesti Hazai 200, Drasche 140, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 110, Rima 92,3, Salgó 49, Általános Köszén 687, Beocsini 200, Nasici 165,5, Spodium —, Szikra 220, Ganz 107,5, Magyar cukor 115,5, Délcukor 101, Lipták —, Egis —, Nova 35,7, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Rádió

Péntek. (Augusztus 23.) Budapest 15 óra: A rádió házi triójának a hangversenye. 12 óra: Katonazene. 4 óra: Az Országos Állatvédő Egyesület 1. sedélutánja Kónes Margit közreműködésével. 6 óra 30: Vitéz Garamszeg Sándor a Nemzeti Színház művészeinek az előadása Szibéria tündéré című. 8 óra: Újévetversenyeredmény. 8 óra 10: Hangverseny Sándor Er. Bodó Erzs, Székelyhid Ferenc dr. Palló Imre az opera tagjainak közreműködésével. 10 óra 15: Gramofontánczene. 11 óra: Cigányzene. Bécs. 12 óra: Délutáni hangverseny. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Zenei létszemle. Belgrád. 6 óra: Rádiókvartett. 8 óra 30: Esti hangverseny. 8 óra 50: Citerahangverseny. 10 óra: Gramofonzene. Breslau. 4 óra: Katonazene. 8 óra 15: Esti hangverseny. Berlin. 4 óra 30: Kerti hangverseny. 6 óra: Hegedűhangverseny. 8 óra: Zenekari hangverseny. Brünn. 8 óra: Schulhof Ervin zongorahangverseny. 10 óra 25: Jazz-band. Frankfurt. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Das Märchen és Der Mörder című hangjátékok előadása. 10 óra: Esti hangverseny. Hamburg. 4 óra 15: Modern zongoradarabok. 10 óra 15: Tánczene. Kattowitz. 4 óra 20: Gramofonzene. 8 óra 30: Esti hangverseny közvetítés Varsóból. Leipzig. 4 óra 30: Várdám szimfoniák.

Szombat. (Augusztus 24.) Budapest 9 óra 15: Balalajkenekar hangversenye. 12 óra: Hangverseny Gáb. György zongoraművész és H. Felda Julia énekművésznő közreműködésével. 4 óra: Manchen Mariska gyermekdélutánja. 5 óra 10: Buda László d. felolvasása: Napi jeremiádák című. 5 óra 45: Lakatos Tibor és Mócsán László zenehumoristák hangversenye. 7 óra: Szász Károly előadása A színház címmel. 7 óra 35: Gramofonhangverseny. 8 óra 35: Sport- és lóversenyeredmények. Utána cigányzene. 10 óra 20: Esti hangverseny. Bécs. 11 óra: Délutáni hangverseny. 4 óra: Szórakoztató zene. 6 óra 35: Kamarazene. 8 óra: Aversenkő Der Selbstmörderszimművének előadása. Utána est hangverseny. Belgrád. 5 óra 50: Rádiókvartett. 8 óra 25: Zenekari hangverseny. 10 óra 25: Jazz-band. Berlin. 7 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Kabaré huszonöt évvel ezelőtt. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató hangverseny. 10 óra 10: Tánczene. Brünn. 1 óra 25: Katonazene. Frankfurt. 8 óra 15: Rádió-kabaré. Utána tánczene. Hamburg. 5 óra: Pypers Casper román hegedűművész hangversenye. 6 óra: Zeller Károly Madarász című operettjének előadása. Kattowitz. 6 óra 20: Gramofonhangverseny. 6 óra: Hangversenyközvetítés Varsóból. 7 óra 45: Tánczene. Leipzig. 4 óra 30: Hangverseny. 7 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Rádió-kabaré. Milánó. 4 óra 30: Gyermekkarének. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra 15: Jazz-band. München. 4 óra: Kamarazene. 6 óra: Citera hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra 45: Tánczene. Märisch. Ostrau. 8 óra 25: Katonazene. Prága. 4 óra 30: Jazz-band. 7 óra 45: Tambara-hangverseny. 8 óra: Rádió-kabaré. 10 óra 25: Katonazene. Stuttgart. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Rádió-kabaré. Varsó. 4 óra 30: Gramofonhangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny.

A SZENVEDÉLY TŰZÉBEN

Írta: PAUL REBOUX

A Déli Hírlap jegesített regényközlése

29. Folytatás

Tomasának, aki hasznát akart huzni Zakariásnak Benito fizetőképességével szemben tanúsított tiszteletéből, volt annyi lélekjelene, hogy a váltó lejáratát három hónapra, május 5-re tüzetete ki.

Aztán Estrella oda ment Benitohoz és mindnyájuk nevében megköszönte neki.

A kávék lelke, amint rájuk nézett, elborult. Öröme eltűnt. Azt kérdezte magától, vajjon mi oka lehetett ennek az ismeretlen embernek, hogy őt megmentse? Vajjon nem arra kerestette módját, hogy házába bejusson? Hogy nélkülözhetetlenné tegye magát? Nem fog-e előbb-utóbb visszaélni azzal a kiváltsággal, amit ez a kiügyeskedett szabadság biztosít?

Ettől a naptól kezdve Benito oly jéghideg bánásmódban részesült lekötöztette részéről, hogy nem győzött nyitották el. De csakhamar be kellett vallania magának, hogy alkalmatlannak találják jelenlétét a Sagasta-utcában. Látogatásait tehát megriktította. Ramont ez nagyon boldoggá tette, mert zürzavaros ügyei annyira igénybe vették, hogy felesége felügyeletére nem maradt ideje.

Tudniillik nem Zakariás volt az egyetlen hitelezője. A közvetítő, az asztalos, a háztulajdonos és a negyed különböző kereskedői mind szövetkeztek ellene. Panaszt adtak be. Megidéztek a békebíró elé. Ügyvédet fogadott, aki díjazást kért. Egy sereg élelmes ember rohant a zsákmányra. Egyik megígérte, hogy két duróért elhalasztatja az ítéletet. Ramon fizetett. Egy másik, aki meg éppen a bíróval volt atyafiságban, felajánlotta, hogy három duróért latba veti befolyását. Ramon fizetett. Audencia után audencia, referáda után referáda, eljárás után eljárás, a végén elkapták, magukkal vitték, lassanként összemorzolták az igazságszolgáltatás fogaskerekeit. És mégis övéinek könyörgései dacára, makaesul vonakodott attól, hogy Benitohoz forduljon.

Egy vasárnap, abban az órában, amikor Cadiz falai a nyugvó naptól piroslottak, a tengerész ott ült a Királyné-téren. Az aludni térő madarak esipogése, a járókélők csacsogása, a gyermekek kiáltozásai, s a pálmalevelek zöreje, kellemes zajjá vegyültek.

De főleg azért jött ide, mert nem messze volt innen Estrella lakása.

Estrella mikor meglátta, azonnal odament hozzá és aziránt érdeklődött, mi az oka annak, hogy mostanában már nem látják. Benito megmondta, hogy kellemetlenül érinti Ramon hidegsége. Ezért aztán az asszony, hogy férje hibájáért kárpótolja, nagyon kedves volt hozzá.

Csevegni kezdtek. Estrella a tapasztatos tudakozódásra elmondta, hogy milyen az élete. Bizalmasan elmesélte, mennyire szenved, amiatt, hogy egy dühöngő, durva férj és egy ellenséges, rágalmazó anyós között kell élnie.

— Ha tudná! ... Mindenkit, aki hozzám közeledik, mindenkit, aki lát szólag egy kis jóindulatot tanúsít irántam, utál ... a férfiakat épp úgy, mint az asszonyokat ... Sohasem lehetek barátaim ...

— Hogy engedhették meg, hogy eljőjjön hazulról?
— Hétköznap az uram sokat jár kint, a dolgai után ... A kávéházat én őröm ... És hát nekem is szükségem van egy kis üdülésre ... Ez a legkevesebb, hogy vasárnap adnak egy kis szabadságot ...

Amíg az asszony csevegett és a férfi hallgatta ezt a hangot, amely egyedül öhozzá beszélt, különös illúzió borult rá. A könnyed és langyos, már kissé titokzatos levegő, az Estrella hajából áradó vanília parfüm, az alkonyat csöndes békéje, ez a váratlan, bizalmas együttlét, amelyben volt valami a légyottok szerelmes hangulatából, mindez egészen átjárta és lopva a lelke legmélyére surrant. És mintha megmámorosodott volna, gondolatok, érzések, energiák nyújtózkodtak benne. Késznek érezte magát erőszakos, hősi tettekhez. Estrella mintha csak azt akarta volna mondani: „Tied vagyok, szeretlek.“ És ő megragadja és a győzelem lendületével viszi, messzire, nagyon messze.

— Gyerünk, — szolt hirtelen felkelve az asszony — már ideje, hogy hazatérjek ...

A varázs megtört.

— Hogyan ... már megy?

— Igen ... Ramon türelmetlenkedni fog ... Ah, nem valami kellemes élet ez így, ezzel a sok bajjal ...

(Folyt. köv.)

Alkalmazás

Mindenes
ves bizonyítványokkal, ki főzéshez ért
s családhoz szep. 1-ére felvétetik.
im a kiadóban.

Vendéglő
álló vezetésére alkalmazotat 15.000
i biztosítékkal keresek. Cim a ki-
adóban. (4601)

Irodai alkalmazást
nyújt szeptember elején kezdődő
Bérczi-féle szakiskola tanfolyama.
Egységes román, német, magyar
gyórsírás, gépirás, könyvvitel, le-
velezés. Beiratások Erzsébetváros,
Stefánia-u, 22. (4547)

Mindenes szakácsnőt
60 év körüli jobb nőt, azonnali belé-
pésre keresek. Cim a kiadóban. (4620 a)

Tanoncok
géplakatos és vasesztergályos, fizetés-
sel felvétetnek. Rohlik gépműhely, Ti-
misoara-Józsefváros, Eötvös-u. 15.
(4593)

Kétszázezer lei kaucióval
állást keresek, vagy üzlet vezetését
vállalom. Ajánlatokat kérek 200.000
jeligére a kiadóba.

Allást keres

Perzsa csomozólányok
házon kívül is munkát vállalnak. Cim:
„Csomozó“ jelige. (4628)

Gyermekszertető
intelligens leány csecsemő ápolásban
járta, jó bizonyítványokkal rendelke-
zik, kizárólag uri családnál szeptem-
ber 1-re állást keres. Címeket „Gyer-
mekszertető“ alatt a kiadóba kérem.
(4686)

Volt postás
házmesteri, gyári, üzleti szolgálai állást
keres, perfekt román, magyar, német
keveset szerbül is tud. Cim a kiadó-
ban. (4592)

Sofför
teherautóra vagy traktorra állást keres,
vidékre is elmegy. Cim a kiadóban.
(4553)

Adás-vétel

Szörmebunda
selyemruhák, kabátok, cipők, róka,
nagyon jó állapotban jutányosan eladó.
Belváros, Hunyadi-u. 8, I. jobbra.
Megtekinthető d. e. 9-12-ig d. u.
5-7-ig. (4688)

Zongorakotta
Schwartz-iskola két kötet eladó. Pa-
csirta-u. 17. Józsefváros. (4692)

Keményfa hálószoba
komplett, matraccal együtt elutazás
miatt sürgősen eladó. Gyárváros, Ré-
kási-ut 4. (4687)

Pathefon
lemezekkel olcsón eladó. Helvét-utca
20, III. ker. Stamboly. (4690)

Gyermekkosci
jókarban eladó. Cim: Mehala, Noszék-
utca 2. (4683)

Családi házakat
legolcsóbban vehet 400 vagy 800 □-öl
telekkel. Ujszentes, 17, sz. a. (2335)

Ciroksöprű
200 drb. kétvarrásos kisebb tételek-
ben is eladó, Magorinál, Ujszentes.
(4627)

Kis ház
ujjonnan épült, 310 □-öl telekkel, amely
100 drb oltott rózsával, 800 drb tőke-
szőlővel és gyümölcsfákkal van beül-
tetve, 1 perc a villamos megállótól,
olcsón eladó. Ujkisoda, III. utca 25 a.
(4609)

Eladnám
vagy elcserélném csukott autót bor-
ért, ingatlanért. Ugyanott jól bevezet-
ett vendéglő átadó. Cim a kiadóban.
(4621)

Eladó ház
3 szoba, konyha, éléskamrából álló
lakással, kerttel jutányosan eladó.
Ugyanott csinosan butorozott szoba és
üres lakás kiadó. Selyemgyár-utca 23b
II. em. (4682)

21/2 lóerős
Snod motorkerékpár olcsón eladó.
Telekház-tér 5 Novotny-udvar. (4630)

Lakás

Egy szoba kiadó
szeptember elsejére, ugyanott 2 drb
3 méteres cement vályu eladó. Szilágyi-
utca 37. (4610)

Elcserélném
3 szobás modern lakásomat 2 szobás
modern, olcsóbb lakásra. Cim a
kiadóban. (4620)

3 szobás
modern lakást keresek október, eset-
leg november elsejére Erzsébet-, Jó-
zsef- vagy Belvárosban. Ügynökök
díjaztatnak. Telefon: 22-52. (4619)

Különféle

Nagy terem
lakásnak, üzlethelyiségnek esetleg ven-
dégülőnek lakással együtt október 1-re
kiadó. Mehala, Lapuneanu 6, volt Ne-
felejs-utca. (4681)

Lakások
tisztítása, portalanítása, par-
kettgyalulás, surolás és ke-
félés. Poloska, bogarak,
patkányok irtása nehéz gáz-
zal garantálva. Ruvín Vállalat, III.,
Püspök-ut 5. (3091)

A temesvári állami gyermekmenhely
f. évi szeptember hó 12-én délelőtt 10
órákor saját helyiségében

nyilvános árlejtést

tart az összes helybeli népjóléti inté-
zeteknek tüzfával való ellátására.

Pályázók, a törvényszerűen bélyeg-
zett, aláírt, lezárt, lepecsételt 5%
készpénz avagy állami papir biztosí-
tékkal ellátott és az új állami számvi-
teli törvény 88-116 §§ ának megfele-
lőleg szerkesztett ajánlataikat fenti
időig a gondnokságnál adhatják le.

Az írásbeli feltételek, valamint bár-
minemű információt a gondnokság ad.

Az igazgatóság

Ad. Nr. 253/D. ex 1929.

Publicatiunea de inchiriere.

Directiunea Eparhiala Gr. Ort.
Sarbeasca din Timisoara inchiri-
aza pe cale de oferte in scris cu
incepere dela 1 Noemvrie 1929
pe timp de 3 (trei) ani un local
de pravalie situat in casa din Ti-
misoara-Cetate, Piata Unirei Nr.
2 (Palatul Episcopiei Sarbesti)
care se gaseste in nemijlocita
apropiere de localul Librariei
„Dositei Obradovic“ din Strada
Gh. Lazar.

Toate transformările necesare
se vor face de catra proprietarul
casei.

Ofertele in scris, impreuna cu
cautiunea de 100% a chiriei anual
ce se va oferi se vor inainta in
plic inchis pana la data de 15
Septemvrie 1929 orele 10 a.
m. Directiunii Eparhiala Gr. Ort.
Sarbesti din Timisoara-Cetate
(Palatul Episcopiei Sarbesti) unde
in timpul orolor oficiale se pot
lua informatiunii mai amanuntite
si se poate vedea si localul din
chestiune.

Timisoara, la 15 August 1929.
Directiunea Eparhiala
(Piata Unirii Nr. 2)

Ad. No. 376/D. ex 1929.

Publicatiunea de inchiriere.

Directiunea Eparhiala Gr. Ort.
Sarbeasca din Timisoara inchiri-
eaza pe cale de oferte in scris
cu incepere dela 1 Noemvrie 1929
pe timp de 3 (trei) ani localul de
pravalie situat in casa sa din
Timisoara-Cetate, Piata Unirei
No. 2 (Palatul Episcopiei Sarbesti)
din Strada Gh. Lazar in care de
prezent este plasata croitorie lui
Liubomir Besuly din preuna cu
o incapere acum in zidire care
este legata nemijlocit de acest
local.

Ofertele in scris, impreuna cu
anexarea cautiunei de 100% a
chiriei ce se va oferi anual se
vor inainta in plic inchis pana
la data de 15 Septemvrie 1929
orele 10 a. m. Directiunii Epar-
hiala Gr. Ort. Sarbesti din Ti-
misoara (Palatul Episcopiei Sar-
besti) unde in timpul orolor ofi-
ciale se pot lua informatiunii mai
amanuntite si se poate vedea si
localul din chestiune.

Timisoara, la 15 August 1929.
Directiunea Eparhiala
(Piata Unirii Nr. 2)

Déli Hírlap

1929 AUGUSZTUS 24

LEGUJABB

V. ÉVF. 191. SZÁM

A lupényi tömeggyilkosság bűnösei még hivatalban vannak

Bukarest, augusztus 23.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A Cuvantul legujabb száma következő három kérdést intézi a kormányhoz. 1. Nevezze meg a belügyminiszter, kit nevezett ki a kormány Hunyad megye prefektusának és ki vezet ma a megye ügyeit? 2. Mennyi időre szól az új prefektus megbízása? 3. Mikor lépett az új prefektus hivatalába?

Politikai körökben nagy megütközéssel tárgyalják azt a körülményt, hogy

a minisztertanács határozatát szabotálják és meglehetősen izgalommal kommentálják azt a körülményt, hogy Rozvan hunyad megyei prefektus még mindig hivatalban van.

Főleg a szocialisták türelmetlenek a büntető szankciók elmaradása miatt és érthető okokból a lupényi szakszervezetek azt a Rozvan prefektust vádolják a véres események kirobbanásáért, akit most a kormány nem akar állásától eltávolítani. Miescu szocialista képviselő erre vonatkozólag a következő kijelentést tette:

— A szociáldemokratapárt a legerélyesebb hadjáratot indítja a kormány ellen, ha nem alkalmazza a legteljesebb szigorúsággal a szankciókat a bűnösöknek talált tisztviselőkkel szemben. Ebben az esetben nem riadunk vissza a legerélyesebb eszközök igénybevételeitől sem.

Ha másképpen nem tudunk eredményt elérni, általános sztrájkot fogunk provokálni, hogy a kormányt így kényszerítsük a lupényi tömeggyilkosság megbüntetésére.

A szocialisták elkeseredését látszik igazolni az a cikk is, amelyet Paukerov Leonard újságíró írt, aki részletes újságírói vizsgálatot végzett

az augusztus hatodikai lupényi eseményekkel kapcsolatban. Paukerov cikkében többek között ezeket írja:

— Beszéltem a hatóságok emberivel, orvosokkal, munkásokkal és ebből kétségtelenül konstatálhatam, hogy a vérengzést nem a munkások idézték elő.

Amikor Rozvan prefektus a villanyüzem mellett felszólította a munkásokat, hogy oszoljanak szét, ezek így feleltek:

— Adja meg a bányai igazgatóság, amit ígért és mi azonnal beszüntetjük a bérharcot.

A prefektus azonban nem akart erről a kérdéssel beszélni és kiadta az intézkedést a legerélyesebb eszközök felhasználására. Ha a hatóságok meg-

próbálták volna a kérdést békés eszközökkel megoldani, nem történt volna vérengzés. Ehelyett az történt, hogy sortűzzel és puskatussal mentek neki a munkásoknak. Azután találták ki, hogy erre azért volt szükség, mert a munkásság katonákat ölt és sebesített meg. Ezzel szemben

a lupényi orvosok őszintén bevallották, hogy a kórházba nem hoztak egyetlen sebesült katonát sem.

Radu művezetőt sem késelték meg a munkások. A művezető halálát szárdékosan terjesztették és a rokonai is megérkeztek a temetésre. Csak ekkor látták, hogy Radu makkegészséges és semmi baja nincsen. Paukerov ezen leleplező cikke politikai körökben nagy feltűnést keltett.

Ismét elbujt egy potyautas

a Zeppelinben, de a léghajó indulása előtt felfedezték és félig megfulladva húzták ki rejtékhelyéről

Budapest, aug. 22.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tókiói táviratok szerint a Zeppelin tegnap tervezett startjához nagy közönség gyűlt össze. A legszigorubb ellenőrzés ellenére sikerült ezúttal is egy potyautasnak a raktárfülkében elhelyezkedni. Rejtékhelyét azonban felfedezték és félig megfulladva húzták ki és azonnal átadták a hatóságoknak. Olyan hírek terjedtek el, hogy az a gáz és élelmiszer mennyiség, amelyet a léghajó most Tókióban felvett nyolcszázharmincezer dollárba kerül. Két torpedóromboló tegnap kifutott a ten-

gerre, hogy időjárási jelentéseket adjon a Zeppelinnek.

Eckener dr. kijelentette, hogy a Zeppelin semmiesetre sem startolhat Japán időszámítás szerint esütörtök este előtt, de esetleg csak pénteken indul el. A japán kormány megbízottja kijelentette, hogy Japán anyagilag is kész támogatni azt a tervet, amely a Zeppelin személyszállítási és postaforgalmi útjának megszervezését célozza Európa és Japán között. Eckener tegnap beszédet mondott, amelyet rádióon továbbítottak Tókióban, Yokohamában és a nagyobb városokban. Beszédében

kijelentette, hogy a Zeppelin jelenlegi világkörüli útja csak kezdetét jelenti a rendszeres légiközlekedésnek, amelyet teljesen új és tökéletes léghajók segítségével rövidesen meg fognak indítani.

Berlinbe érkezett japán jelentés szerint a Zeppelin startjának időpontját a mi időnk szerint déli egy órában, japán idő szerint este kilenc órában állapították meg. Az indulást az utolsó pillanatig titokban tartják. A legújabb jelentések szerint az időjárás kedvezni fog a Zeppelin világkörüli útja harmadik részének.

MEGSZÜNİK A SOK ÜNNEP A VASUTNÁL. Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgató, amint azt már közöltük, úgy döntött, hogy az államvasutak személyzetének szünnapiját szabályozza. Az erről szóló intézkedést tegnap küldötte el a vasuti vezérigazgatóság. Ennek értelmében a vasutnál megszűnik a sok ünneptartás és csak a munkaszüneti törvényben meghatározott nyolc napon szünetelhetnek a vasuti irodák.

TÜNTETŐLEG MAGYARUL BESZÉLNEK A RUSZINOK. Prágából jelentik: A Narodni Politika a következőket írja: Már tíz esztendeje, hogy Ruszinszkóban uralkodunk, de ez csak az állami hivatalokban érezhető, mert a népek nem tudunk imponálni. A magyarok annak idején mint urak léptek fel és a nép tisztelte őket. Mi nem tudunk urat játszani, tulságosan engedékenyek, kompromisszumra hajlandók vagyunk. Meg lehet figyelni, hogy az állami hivataloknak sines tekintélyük a ruszinok előtt. Az őslakos népesség a magyar nyelvben még mindig magasabbrendű nyelvet lát és a ruszin, ha csak valamelyes alkalman nyílik, megtanul magyarul és akármilyen törten, de tüntetőleg magyarul beszél.

Szt. Gellért
Gyógyfürdő és
Szálló Budapest

47C-os radiumes gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámzó vízű nyári uszoda.

Elsőrangú szálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GÜNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

Nagy vizum és utazási kedvezmény.

Temesvár nevet
mert örül a

RÓKA

c. vicclapunk legujabb számának.
Megjelenik pénteken délben.

ARA 6 LEI

Mész,

cement, gipsz, nád, fedél- és elszigetelő-lemez,

ceresit

vizhatlan elszigetelésekhez,

samot- (tűzálló) téglá

KOHN ADOLF és FIA

Gyárvaros. Fő-u. 2. (Posta mellett)

Alapították 1878. Telefon 229.

(4483)